



Э. НИЙТ

**КАК ИСКАЛИ
ЁЛКУ**

Э. Хийт

КАК ИСКАЛИ ЁЛКУ



Перевод с эстонского В. Рухкис
Рисунки А. Венгер и О. Соанс



Эстонское Государственное Издательство
Таллин 1954





Нет ни тропок, ни дорог,
белый снег на землю лёг.
Лыжи, лыжи, марш вперёд!
Скоро будет Новый год!

Нужно нам в лесок пойти,
детям ёлочку найти.





Ой, лесок ты мой, лесок,
ты и строен, и высок.
Снег на веточках лежит,
быстро белочка бежит,

ёлки важные стоят
и ветвями шевелят.
Поскорей бы нам в лесу
выбрать ёлочку-красу!



Елка встала на пути:
— Вам красивей не пайти!
Поднялась я высоко,
достаю до облаков!

— Ты уж очень высока,
даже выше потолка!
Я потом тебя срублю,
станешь мачтой кораблю.





Нет ни тропок, ни дорог,
белый снег на землю лёг.
Лыжи, лыжи, марш вперёд!
Скоро будет Новый год!





Шепчет нам малышка-ель:
— Надоела мне метель,
снег замёл меня кругом...
Ах, возьмите в тёплый дом!
Я пушиста и нежна,
вам такая и нужна!



— Нет, — сказали мы, — сейчас
очень ты мала для нас.
Ты пушиста и нежна,
но ещё расти должна!



Нет ни тропок, ни дорог,
белый снег на землю лёг.
Лыжи, лыжи, марш вперёд!
Скоро будет Новый год!



Чуть качаясь на ветру,
дремлет ёлочка в бору,
в блёстки снега убрана,
и нарядна, и стройна.

На макушке снег блестит,
белка шустрая сидит,
а под веточками в ряд
шишки красные висят.



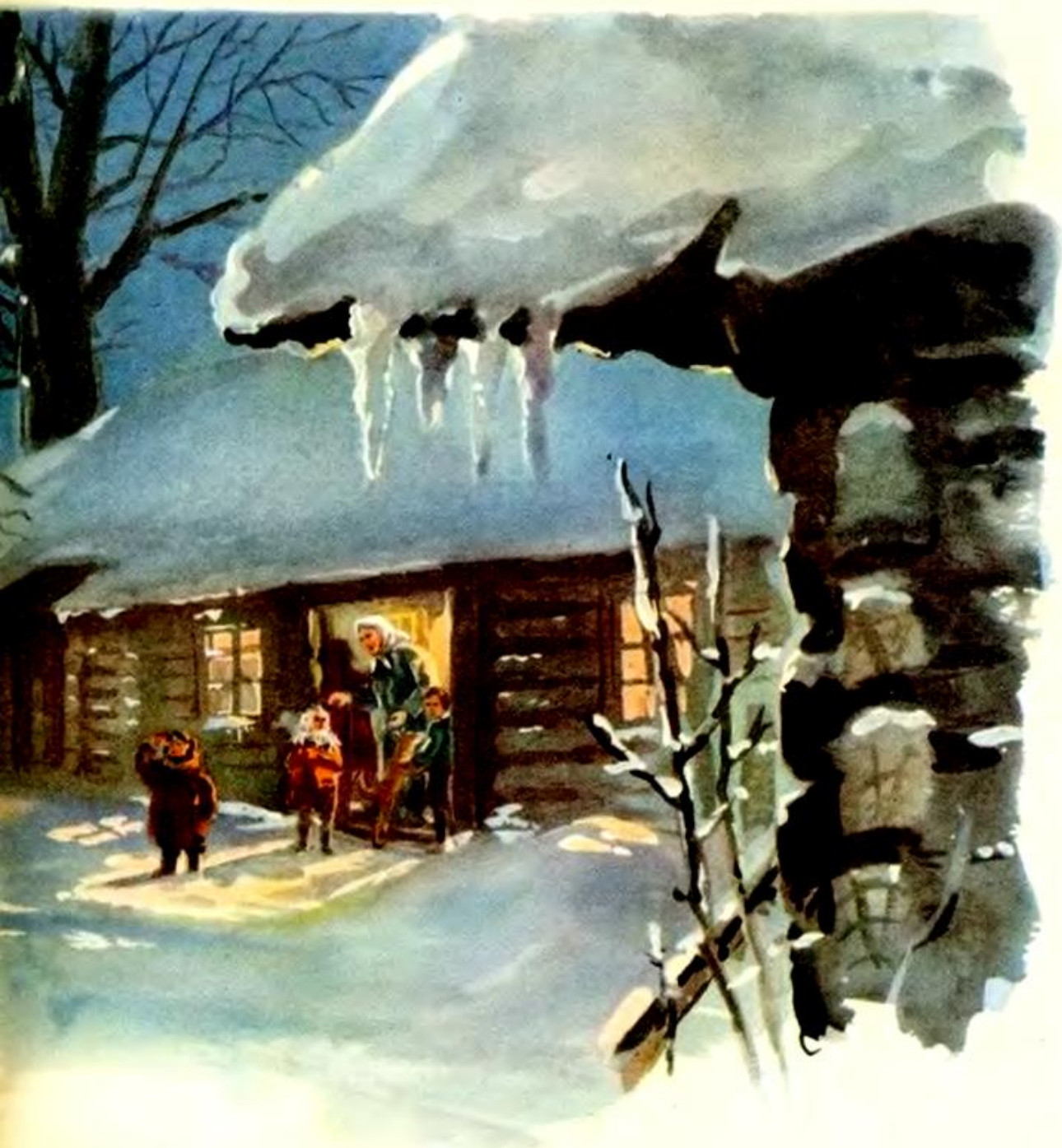
Как ты, ёлочка, стройна,
и густа, и зелена!
Мы с собой тебя возьмём,
мы домой тебя снесём!



Будем весело играть
будем ёлку украшать,
и вокруг тебя пойдёт
новогодний хоровод.



Нет ни тропок, ни дорог,
белый снег на землю лёг.



Улыбается луна —
видит ёлочку она.

Лыжи гладкие скользят —
будет ёлка у ребят!





Дед Мороз пускай идѣт,
наша ёлка деда ждѣт!



ДЛЯ ДОШКОЛЬНОГО ВОЗРАСТА



Редактор В. Бекман.
Художественный редактор Х. Витсур.
Технический редактор О. Касеметс.
Корректоры А. Тихане и А. Калберг.
Сдано в набор 20 XI 1954. Подписано к
печати 25 XI 1954. Тираж 10000. Формат
бумаги 60:92,1/8. Печатных листов 3.
Учетно-издательских листов 3,22.

МВ-15213.

Типография „Октоober“, Таллин, Тарту
маantee 49. Заказ № 1959.

Цена 2 руб. 30 коп.

МАДОУ детский сад № 2
г. Ивделя